

# Valmiermuiža

## ALUS VIRTUVE

### VALMIERMUIŽAS ĒDIENKARTE VALMIERMUIŽA MENU

#### ALUS UZKODAS

##### BEER SNACKS

##### Pašu cepta Tumšā alus maize

- ar briežu aknu pastēti un marinējumiem
- ar speķīti un sīpolu marmelādi
  - ar kaņepju aizdaru

##### *Home-baked Dark Lager bread*

- with venison liver pâté and pickles
- with speck and onion marmalade
  - with hemp spread

4,50 €

##### Fritēta vistas fileja

ar biešu-Baltijas portera mērci

*Deep-fried fillet of chicken  
with beet-Baltic Porter sauce*

6,00 €

##### Pašu cepta Gaišā alus maize

- ar zilā siera krēmu un medū karamelizētiem valriekstiem
- ar kazas sieru un tomātiem

##### *Home-baked Amber Lager bread*

- with caramelized aubergines, hazelnuts and blue cheese sauce
- with goat cheese and tomatoes

4,50 €

##### Grilēts liellopa stobra kauls

ar tomātu un pētersīļu salātiem un grauzdētu alus maizi

*Grilled beef marrow bone  
with tomato and parsley salad  
and toasted beer bread*

7,90 €

Panētas reņģes rīvmaizē  
ar paipalu olu-cidoniju majonēzi

*Fried herring in breadcrumbs  
with a quail egg-quince mayonnaise*

7,00 €

##### Ķiploku grauzdiņi

ar knapsiera mērci

*Garlic bread  
with curd cheese sauce*

4,50 / 8,00 €

##### Plucināti un fritēti kartupeļi

ar biešu-Baltijas portera mērci

*Pulled and deep-fried potatoes  
with beet-Baltic Porter sauce*

4,00 / 7,50 €

#### SALĀTI

##### SALADS

##### Siltie salāti

ar zaļajiem griķiem, sarkano sīpolu, papriku, bieti un iesala mērci, pasniegti ar

- kūpinātu zandarta fileju
  - kazas sieru

##### *Warm salad*

*with green buckwheat, red onion, peppers, beetroot and malt sauce, served with:*

- smoked fillet of pike perch
  - goat cheese

7,50 €

##### Pikantie grauzdiņu salāti

ar žāvētu un nogatavinātu liellopa gaļas salami, tomātiem, cieto sieru, ķiploku-zaļuma mērci

##### *Spicy toast salad*

*with dried and matured beef salami, tomatoes, hard cheese, garlic-herb sauce*

7,60 €

#### ZUPAS

##### SOUP

##### Dienas zupa

/ piedāvājumu jautājiet viesmīlim /

##### *Soup of the day*

/ Ask your waiter what's on offer /

5,00 €

##### Liellopa gaļas buljonzupa

ar dārzeņiem un brieža gaļas frikadelēm

##### *Beef consommé*

*with vegetables and venison meatballs*

6,50 €

# Valmiermuiža

ALUS VIRTUVE

VALMIERMUIŽAS ĒDIENKARTE  
VALMIERMUIŽA MENU

## PAMATĒDIENI

MAIN DISHES

### Liellopa gaļas burgers

ar pašu ceptu brioša maizi  
un sīpolu marmelādi

**Beef burger**

with home-baked brioche bread  
and onion marmalade

9,80 €

### Tumšajā alū noturētas cūkgaļas ribiņas

ar krāsainajiem kartupeļiem,  
marinētiem sīpoliem un  
pikantajiem dārzeņu salātiem

**Pork ribs soaked in Dark Lager**

with coloured potatoes, pickled onions  
and a spicy vegetable salad

9,90 €

### Grilēta cāļa krūtiņa

ar ķirbju biezeni,  
sviestā ceptiem dārzeņiem  
un gaišā alus-siera mērci

**Grilled chicken breast**

with mashed pumpkin,  
butter fried vegetables and  
Amber Lager-cheese sauce

9,80 €

### Liellopa asinsdesa

ar Tumšajā alū sautētiem kāpostiem  
un brūkleņu ievārījumu

**Beef blood sausage**

with cabbage steamed in dark lager  
and lingonberry jam

8,60 €

### Burtnieku ezera zandarts

ar pastinaku biezeni,  
dedzinātu ķirbi un  
kaltētu tomātu-sviesta mērci

**Lake Burtnieki pike perch**

with mashed parsnip,  
charred pumpkin and  
sun-dried tomato-butter sauce

14,60 €

### Kartupelis ar zaļumu-ķiploku sviestu

- ar biezpienu un siļķes fileju
- ar siera-ķiploku mērci un  
kraukšķīgajiem sīpoliem

**Potato with herb-garlic butter**

- with curd and fillet of herring
- with cheese-garlic sauce  
and crunchy onions

6,90 €

### Sviestā cepti dārzeņi

ar pastinaktu biezeni,  
grauzdētiem valriekstiem  
un iesala mērci

**Butter fried vegetables**

with mashed parsnip,  
roasted walnuts  
and malt sauce

6,90 €

## SALDĒDIENI

DESSERTS

### Rupjmaizes kārtrojums

ar putukrējumu  
un brūkleņu-ābolu ievārījumu

**Layered rye bread**

with whipped cream  
and lingonberry-apple jam

4,00 €

### Plombīra saldējums

ar iesala liķieri

**Vanilla ice cream**

with malt liqueur

3,60 €

### Iesala krēms

ar dedzināto cukuru

**Malt cream**

with burned sugar

4,00 €

### Pašu gatavots saldējums

- Tumšā alus
- Iesala
- Plūškoka ziedu un cidoniju

**Homemade ice cream**

- Dark Lager
- Malt
- Elderberry blossom and quince

4,00 €

### Par kūku piedāvājumu jautāt viesmīlim

Ask your waiter  
for a daily cake offer